



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

**CLUB 1** Rossemaison

**CLUB 2** Rolling Aventicum

Lieu / Ort Location / Luogo **Rossemaison** Date / Datum Date / Data **14.09.2019**

Start / Beginn Début / Inizio **17:00** End / Ende Fin / Fine **19:01** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **NVCT54**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **65**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Forename / Vorname Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **218790** **FROSSARD Océane**

Official scorer Marqueur **211330** **FROSSARD Emmanuelle**

Referee 1 Arbitre 1 **210100** **VOISARD Thibaud**

Referee 2 Arbitre 2 **96258** **MEYER Mathieu**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **1** **4** **14**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2** **5** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Rolling Aventicum**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **8** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

| 1 Rossemaison |                              |                                  |                           |                   | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |   |                   |               | Penalties / Strafen / Punitons |   |                   |         |     |                      |      |
|---------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------------------------|----|---|-------------------|---------------|--------------------------------|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| Nr. No.       | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G                                   | A  | T | Time / Zeit Temps | G             | A                              | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 19            | C                            | WEISS Arnaud                     | 214385                    | 19:43             | 19                                  | 21 | 1 |                   |               |                                |   | 06:48             | 11      | 2   | 08:48                | G1   |
| 21            | A                            | SAUVAIN Yvan                     | 214384                    | 33:50             | 19                                  |    | 2 |                   |               |                                |   | 11:39             | 10      | 2   | 13:39                | H    |
| 20            | G                            | VIOUJAS Lilian                   | 217186                    | 35:32             | 10                                  | 19 | 3 |                   |               |                                |   | 14:38             | 19      | 2   | 16:38                | V1   |
| 1             | G                            | RUFER Eric                       | 214220                    | 56:37             | 19                                  | 21 | 4 |                   |               |                                |   | 30:02             | 19      | 2   | 30:50                | V1   |
| 14            |                              | FREUDIGER Alan                   | 215538                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   | 59:21             | 10      | 2   | 60:00                | C1   |
| 11            |                              | GREPPIN Raphaël                  | 219044                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   | 59:21             | 10      | 2   | 60:00                | J1   |
| 10            |                              | FRINGELI Mathieu                 | 216791                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 9             |                              | SCHMASSMANN Yaël                 | 214944                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 16            |                              | DEPRAZ Océane                    | 216816                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 12            |                              | FROSSARD Robin                   | 216814                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 5             |                              | VERNIER Mahé                     | 216039                    |                   |                                     |    |   |                   |               |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|               |                              |                                  |                           | <b>TOTAL</b>      |                                     |    |   |                   | <b>4</b>      |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|               |                              |                                  |                           | <b>TIME OUT</b>   |                                     |    |   |                   | <b>12 min</b> |                                |   |                   |         |     |                      |      |

| 2 Rolling Aventicum |                              |                                  |                           |                   | Goals / Torschützen / Buts / Reti |    |    |                   |              | Penalties / Strafen / Punitons |   |                   |         |     |                      |      |
|---------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------|-----------------------------------|----|----|-------------------|--------------|--------------------------------|---|-------------------|---------|-----|----------------------|------|
| Nr. No.             | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G                                 | A  | T  | Time / Zeit Temps | G            | A                              | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 88                  | C                            | CAPODIFERRO Alessio              | 213145                    | 10:49             | 34                                |    | 1  |                   |              |                                |   | 14:38             | 91      | 2   | 16:38                | G1   |
| 38                  | A                            | SIMONET Axel                     | 213136                    | 21:07             | 26                                | 88 | 2  |                   |              |                                |   | 37:35             | 38      | 2   | 39:35                | B1   |
| 55                  | G                            | MARTI Noé                        | 214125                    | 21:58             | 91                                | 34 | 3  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 39                  | G                            | SOTTAZ Steven                    | 213139                    | 26:49             | 44                                | 26 | 4  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 26                  |                              | CHAMMARTIN Ewan                  | 214004                    | 30:50             | 34                                | 38 | 5  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 34                  |                              | CAREL Alexis                     | 216910                    | 33:10             | 7                                 | 91 | 6  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 22                  |                              | BOUTE Flavian                    | 214016                    | 42:25             | 34                                | 89 | 7  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 89                  |                              | KALTENRIEDER Cyril               | 217564                    | 44:15             | 89                                | 55 | 8  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 91                  |                              | CURRAT Nathan                    | 214119                    | 45:10             | 88                                | 26 | 9  |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 7                   |                              | FONTANA Elliott                  | 214391                    | 46:02             | 91                                |    | 10 |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 44                  |                              | BAUMGARTNER Nicolas              | 215205                    | 49:02             | 22                                | 34 | 11 |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
| 3                   |                              | PIGNOLET Rémy                    | 216779                    | 55:13             | 44                                | 26 | 12 |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|                     |                              |                                  |                           | 55:43             | 26                                | 88 | 13 |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|                     |                              |                                  |                           | 57:06             | 22                                | 88 | 14 |                   |              |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|                     |                              |                                  |                           | <b>TOTAL</b>      |                                   |    |    |                   | <b>14</b>    |                                |   |                   |         |     |                      |      |
|                     |                              |                                  |                           | <b>TIME OUT</b>   |                                   |    |    |                   | <b>4 min</b> |                                |   |                   |         |     |                      |      |

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **20795**

**CAPODIFERRO David**